



FRANÇAIS

REMARQUES IMPORTANTES

- Avant la première utilisation de cette cafetière, lire attentivement ces instructions et conserver cette notice pour de futures consultations.
- Branchez uniquement à la tension indiquée sur la plaque des caractéristiques.
- Il est recommandé d'utiliser une prise de terre.
- Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique uniquement.
- Ne pas employer cet appareil pour des utilisations autres que celles prévues dans la notice.
- En branchant ou débranchant la prise, le sélecteur doit se trouver sur la position "éteinte".
- L'appareil doit toujours reposer sur une surface lisse et stable.
- Evitez de faire bouger l'appareil durant le fonctionnement.
- Ne pas placer l'appareil près d'une baignoire, douche ou piscine.
- Ne pas introduire la cafetière dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Ne pas toucher l'appareil, les mains mouillées.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil avec le cordon enroulé.
- Ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil, utiliser les poignées et les interrupteurs.
- Ne pas laisser fonctionner l'appareil sans surveillance, surtout en présence d'enfants.
- Ne pas confier l'appareil à des enfants ou à des personnes aux capacités sensorielles ou intellectuelles diminuées ou ne dispo-sant pas d'une expérience ou d'une connaissance suffisante, sauf si elles le font sous surveillance ou si elles ont bénéficié préalablement d'une formation à propos de la manipulation de l'appareil par la part de la personne responsable de leur sécurité.
- Tenir les enfants éloignés de la machine. Bien surveiller les enfants afin de les empêcher de jouer avec l'appareil.
- Cet appareil ne fonctionne ni avec un temporisateur externe ni avec une télécommande.
- Débranchez la cafetière après utilisation et avant de la nettoyer.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil et ne pas le laisser pendre.
- Cette cafetière et le cordon doivent être suffisamment écartés de toute source de chaleur.
- Ne pas faire fonctionner la cafetière sans eau.
- Avant de mettre la cafetière en marche, vérifiez si le couvercle du réservoir est bien fermé.
- Avant de le nettoyer, vérifiez si l'appareil est débranché complètement.
- Ne jamais faire fonctionner la cafetière si le cordon ou si la prise sont abimés, si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a subi un dommage quelconque.
- Les réparations et remplacements de cordon doivent être obligatoirement réalisés par un Service Technique Agréé.

FONCTIONNEMENT

Avant la première utilisation, lavez tous les accessoires et faites fonctionner la cafetière sans café.

Préparation d'un café expresso

- 1. Branchez l'appareil au réseau et vérifiez si le sélecteur se trouve bien sur la position "éteinte".

- 2. Dévissez le bouchon de remplissage du réservoir et versez l'eau. La verseuse indique la quantité d'eau requise pour deux ou pour quatre tasses. Tenez le bouchon et serrez fort.

- 3. Placez le filtre dans le porte-filtre. Pour remplir de café, suivez les instructions indiquées sur le filtre pour deux ou pour quatre tasses. Nettoyez les restes de café déposés sur le bord du porte-filtre. Pour obtenir un excellent résultat avec cette cafetière à hidropression, utilisez un café moulu gros, type cafetière Italienne. Ne laissez pas de café.

- 4. Placez le porte-filtre. Placez la verseuse de façon ce que l'ouverture du récipient coïncide avec la sortie du café.

- 5. Tournez le sélecteur sur la position "éteinte". Le témoignage lumineux indique que la tension est atteinte.

- 6. Pour que le café coule directement dans les tasses, placez l'adaptateur sur le porte-filtre comme indiqué sur la figure 4.

Remarque importante : Après avoir préparé le café, il faut laisser refroidir pendant deux minutes le filtre avant de l'enlever de la cafetière.

Préparation du capuccino

- 1. Suivez les mêmes instructions que pour faire un café. L'indicateur de la verseuse signale la quantité requise pour préparer deux tasses de café et la crème. Pour préparer quatre tasses, remplir le récipient jusqu'à la partie indiquée sur la bande métallique.
- 2. Après avoir obtenu le café voulu, placez le sélecteur sur la position "éteinte". Mettez un récipient avec du lait froid sous la partie de vapeur et placez le sélecteur sur la position vapeur.
- 3. Pour obtenir la crème, placez le tube de vaporisation juste à la surface du lait et faites tourner le récipient. Après obtention de la crème, levez et baissez le récipient pour chauffer le lait. Placez à nouveau le récipient sur la partie de vapeur.
- 4. Versez le lait ainsi que la crème sur le café. Vous pouvez saupoudrer de cannelle ou de chocolat râpé et décorez avec un bâton de cannelle.
- 5. Remarque importante : Le réservoir ne peut être ouvert en toute sécurité que si l'eau a totalement été épaisse. Pour libérer la pression, placez un récipient avec de l'eau sous le vaporisateur et placez le sélecteur sur la position vapeur. Quand, il n'y aura plus de vapeur, placez à nouveau le sélecteur sur la position "éteinte".

ENTRETIEN & NETTOYAGE

Avant tout nettoyage, débranchez l'appareil du réseau. Nettoyez les parties amovibles à l'eau et au savon et passez un chiffon humide sur le corps de la cafetière.

Pour un nettoyage plus facile, le plateau récupérateur de la base devra être démonté.

Pour nettoyer le plateau, démontez le capuchon plastique, comme indiqué sur la figure 8. Remplissez le réservoir pour une tasse et actionnez le vaporisateur pour éliminer les résidus et fraîchir l'appareil. Puis, lavez le plateau avec un chiffon humide. Cette opération doit être réalisée avec énormément de précaution car la base risque d'être démontée.

Pour nettoyer le plateau, démontez le capuchon plastique, comme indiqué sur la figure 8. Remplissez le réservoir pour une tasse et actionnez le vaporisateur pour éliminer les résidus et fraîchir l'appareil.

Vidiez le réservoir après chaque utilisation et enlevez le porte-filtre installé. Le cordon peut être enroulé sous l'appareil.

• Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil et ne pas le laisser pendre.

• Lorsque le cordon doit être suffisamment écarté de toute source de chaleur.

• Ne pas faire fonctionner la cafetière sans eau.

• Avant de mettre la cafetière en marche, vérifiez si le couvercle du réservoir est bien fermé.

• Avant de le nettoyer, vérifiez si l'appareil est débranché complètement.

• Ne jamais faire fonctionner la cafetière si le cordon ou si la prise sont abimés, si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement ou s'il a subi un dommage quelconque.

• Les réparations et remplacements de cordon doivent être obligatoirement réalisés par un Service Technique Agréé.

NOTES CONCERNANT LE DÉPÔT/ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Toutes nos marchandises sont conditionnées dans un emballage optimisé pour le transport.

En principe, ces emballages sont composés de matériaux non polluants qui devront être déposés comme matière première secondaire au Service local d'élimination des déchets.

Conformément aux normes de la Directive de l'UE 2002/96/CE.

Le logo "poubelle" apposé sur l'appareil indique que tout appareil électroménager hors d'usage ne doit pas être jeté dans les déchets ménagers, mais être déposé dans un centre de collecte des déchets d'appareils électriques ou électroniques ou qui y sont destinés à être vendus à l'occasion de leur vie utile. Cet appareil ne doit pas être déposé sur les déchets ménagers, mais être déposé dans un centre de collecte spécialement prévu à cet effet, faute de quoi, celui-ci risque de se voir interdit.

Le appareil hors d'usage est correctement collecté comme déchet trié, il pourra être traité et éliminé écologiquement évitant ainsi tout impact sur l'environnement. Il peut être contribuer au recyclage des matériaux qui composent le produit. Pour toutes informations relatives aux Services d'élimination des déchets, adressez-vous à la déchèterie de votre ville ou à votre vendeur habituel. Les fabricants et les importateurs réalisent le recyclage, le traitement et l'élimination écologique, soit directement soit par l'intermédiaire d'un système public.

3. Placez le filtre dans le porte-filtre. Pour remplir de café, suivez les instructions indiquées sur le filtre pour deux ou pour quatre tasses. Nettoyez les restes de café déposés sur le bord du porte-filtre. Pour obtenir un excellent résultat avec cette cafetière à hidropression, utilisez un café moulu gros, type cafetière Italienne. Ne laissez pas de café.

4. Placez le porte-filtre. Placez la verseuse de façon ce que l'ouverture du récipient coïncide avec la sortie du café.

5. Tournez le sélecteur sur la position "éteinte". Le témoignage lumineux indique que la tension est atteinte.

6. Pour que le café coule directement dans les tasses, placez l'adaptateur sur le porte-filtre comme indiqué sur la figure 4.

ESPAGNOL

NOTAS IMPORTANTES

- Lea con atención las instrucciones antes de usar la cafetera por primera vez. Guardelas para futuras consultas.

- Conéctese únicamente a la tensión indicada en la placa de características.

- Este aparato es recomendable un enchufe con toma de tierra.

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.

- No emplee ese aparato para usos diferentes de los descritos en este manual.

- Tanto al introducir como al sacar la clavija del enchufe, el selector debe estar en la posición de apagado.

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie Lisa y estable.

- Evite mover el aparato durante su funcionamiento.

- No coloque el aparato cerca de una bañera, ducha o piscina.

- No introduzca la cafetera en agua y otros líquidos.

- No manipule el aparato con las manos mojadas.

- No haga funcionar el aparato con el cable enrollado.

- No toque las partes calientes. Manipule la cafetera por las esas e interrumpa.

- No deje la cafetera desatendida cuando esté en funcionamiento, ni en presencia de niños.

- No permitir el uso del aparato a personas (incluidos niños) con capacidades intelectuales o sensoriales disminuidas o con insuficiente experiencia y conocimientos, a no ser que sean vigilados o hayan sido instruidos en el manejo del aparato por la persona responsable de su seguridad.

- Mantenga la máquina fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que no juegan con ella.

- El aparato no ha sido diseñado para su utilización con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No desconecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

- Cierre el selector y gire el selector hasta la posición de apagado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No conecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

- Cierre el selector y gire el selector hasta la posición de apagado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No conecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

- Cierre el selector y gire el selector hasta la posición de apagado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No conecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

- Cierre el selector y gire el selector hasta la posición de apagado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No conecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

- Cierre el selector y gire el selector hasta la posición de apagado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No conecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

- Cierre el selector y gire el selector hasta la posición de apagado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No conecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

- Cierre el selector y gire el selector hasta la posición de apagado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No conecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

- Cierre el selector y gire el selector hasta la posición de apagado.

- Desenchufe la toma cuando no esté en uso y antes de limpieza.

- No conecte tirando del cable. No deje la conexión colgando.

- Para limpiar la boquilla, desmonte la capucha plástica como muestra la figura 8. Llene el depósito como para una taza y coloque la boquilla en la parte inferior de la boquilla.

